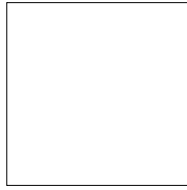

FINITURE
FINISHES
FINITIONS
AUSFÜHRUNG

MATERIALI TERMOPLASTICI
THERMOPLASTIC MATERIALS
MATERIAUX THERMOPLASTIQUES
KUNSTSTOFFE



7A
S 1085 Y80R



7C
S 0300 N



7D
S 3010 Y60R



7E
S 1015 BE0G



7F
S 9000 N



7H
S 0570 Y



7I
S 2565 R80B



7J
S 1070 Y60R



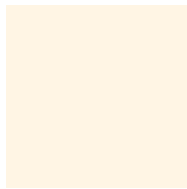
7K
S 6030 R80B



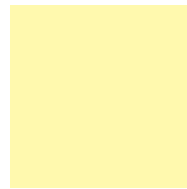
7L
S 1070 G40Y



7P
S 7000 N



7Q
S 0505 Y30R



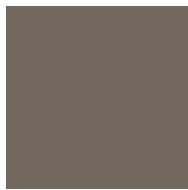
7R
S 0520 G80Y



7S
S 1060 Y30R



7T



7U
S 6005 Y20R



7V
S 2502 B



7Z
S 2570 Y90R



7Y
S 1002-Y



8G
S 1070 G90Y



8V
S 3060 G10Y



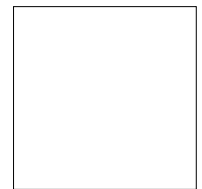
9C
S 1565 B



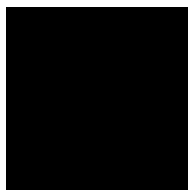
9R
S 1060 R20B



0A
S 1080 Y90R



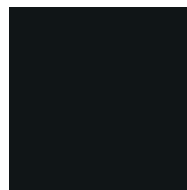
0C
0500 N



0F
S 9000 N



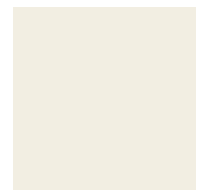
0H
S 580 Y10R



0E
S 9000 N

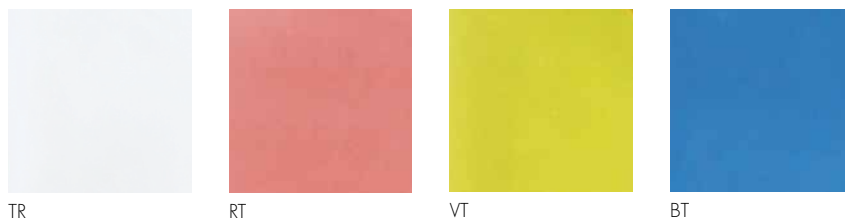


0B
S 2010 Y60R



0W
S 0300 N

Colori trasparenti
Transparent colours
Coloris transparentes
Farben transparent



TR

RT

VT

BT

Colori traslucidi
Traslucent colours
Coloris translucides
Transluzenten Farben



6P

6H

Colori metallizzati
Metallic colours
Coloris métallisés
Metallisierte Farben

80
S 3010 Y60R8A
0580 Y50R

Avvertenza: Possibili variazioni di colore tra una partita e l'altra sono tecnicamente inevitabili. I colori riprodotti in queste pagine hanno valore indicativo. Per quanto accurate, le riproduzioni fotografiche dei cataloghi e dei campionari sono suscettibili a variazione secondo necessità dell'azienda. Accanto alle nostre referenze commerciali, ove possibile, sono stati indicati anche i riferimenti NCS (Natural Color System) da utilizzare come un riferimento il più possibile oggettivo e universale. Si declina pertanto ogni responsabilità per eventuali lievi differenze ravvisabili tra il riferimento NCS ed il colore effettivo del prodotto, tra i diversi modelli e/o tra un lotto produttivo e l'altro.

Warning: The finishing colours shown in these pages have to be considered approximate. Although printed with care, the literature colour reproductions are subject to usual reservations and all colours may be changed at any time as per production necessities. Further to our own commercial names, when available we also indicated the closest possible NCS reference. Such references are provided to result the more universal and objective reference possible. Segis however declines any responsibility for slight colour tone differences that may occur between the NCS colour reference and the real product colour, between different materials, different products and between different production batches.

Notice: Les couleurs reprises dans ces pages sont données uniquement à titre indicatif. Aussi fidèles que puissent être les reproductions de couleurs sur catalogue et des échantillons ceux-ci sont sujets aux réserves habituelles et peuvent être modifiés suivant les exigences de la production. A côté de nos références commerciales, si disponibles, nous avons indiqué aussi la référence NCS (Natural Color System) la plus proche. Ces indications s'entendent les plus objectives et universelles possibles. Toutefois SEGIS décline toute responsabilité en cas de légères différences à constater entre la référence et la couleur effective du produit, des différents matériaux, des différents modèles et/ou d'un lot de production à l'autre.

Wichtig: Alle Farbfotos der Kataloge und Musterkarten sind mit Vorbehalt anzusehen. Farbabweichungen sind drucktechnisch bedingt. Die Farben können herstellerseitig jederzeit aufgrund von Markterfordernissen geändert werden. Neben unserer eigenen Firmenbezeichnung finden Sie auch die NCS-Angaben (Natural Color System). Diese Angaben dienen der bestmöglichen und objektiven Allgemeinbezeichnung. Segis lehnt jedoch jede Haftung für eventuelle Farbabweichungen zwischen der NCS-Angabe und der effektiven Produktfarbe je nach Material, Modell und Produktionsserie ab.

MAMBO

Colori trasparenti sedile / Seat transparent colours
Coloris transparent assise / Sitz Farben transparent



6H



6A



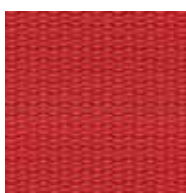
6I



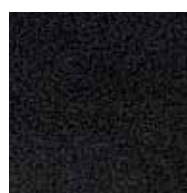
6R

CAPO-BANDA

Nastro / Rollband
Ruban / Rollband



4R



4N

CAPO-FAMIGLIA

Finitura struttura / Frame finish
Finition structure aluminium / Gestell Ausführung



alluminio / aluminium
aluminium / Alu-Farbig
UNI 3571-P-Al Si 1 Mg Mn





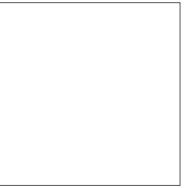






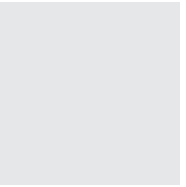







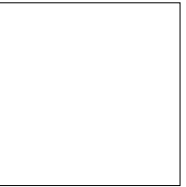





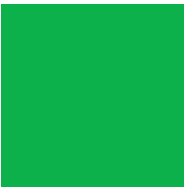






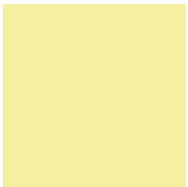








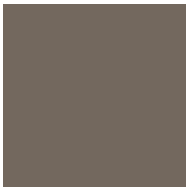

Avvertenza: Possibili variazioni di colore tra una partita e l'altra sono tecnicamente inevitabili. I colori riprodotti in queste pagine hanno valore indicativo. Per quanto accurate, le riproduzioni fotografiche dei cataloghi e dei campionari sono suscettibili a variazione secondo necessità dell'azienda.

Warning: The finishing colours shown in these pages have to be considered approximate. Although printed with care, the literature colour reproductions are subject to usual reservations and all colours may be changed at any time as per production necessities.


Notice: Les couleurs reprises dans ces pages sont données uniquement à titre indicatif. Aussi fidèles que puissent être les reproductions de couleurs sur catalogue et des échantillons ceux-ci sont sujets aux réserves habituelles et peuvent être modifiés suivant les exigences de la production.

Wichtig: Alle Farbfotos der Kataloge und Musterkarten sind mit Vorbehalt anzusehen. Farbabweichungen sind drucktechnisch bedingt. Die Farben können herstellereitig jederzeit aufgrund von Markterfordernissen geändert werden.

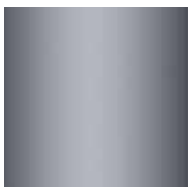

FINITURE METALLO
 METAL FINISHES
 COULEURS DES STRUCTURES
 GESTELL LACKFARBEN

				
20 	9 RAL 9005	10* RAL 9005	11* 	15
				
21* 	58 RAL 9006	68* RAL 9006 	16*	14 
				
26* RAL 3003 	44	22 RAL 7022	08* RAL 9010 	18* 
				
27 	25 RAL 2002 	38 RAL 6018 	43 RAL 4003	02 cromato / chromed chrome / Verchromt
				
35 	39 	37 	29 	30
				
28*	17*	19 RAL 3000		

*
 Finiture Goffrate
 Textured finishes
 Finitions texturées
 Rauhlackfarben


 Finiture per esterno
 Outdoor finishes
 Finitions pour extérieur
 Lack für den Aussenbereich

FINITURE ANODIZZATE
 SATIN ANODIZED FINISHES
 FINITIONS ANODISÉES
 ELOXIERT

	
opaco 61 / satin 61 poli 61 / Matt 61	lucido 64 / polish 64 mat satiné 61 / Poliirt 64

ESSENZE / WOOD FINISHINGS
FINITIONS DE BOIS / HOLZ AUSFÜHRUNGEN

Finitura per essenza faggio
Finishes for beechwood
Finitions pour essence hêtre
Ausführungen Buche



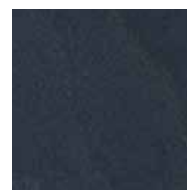
FA/02
faggio naturale
natural beechwood
hêtre naturel
Buche Natur



FG/07
noce scuro
dark walnut
noyer foncé
Nussbaum-DKL



FA/03
anilina bianco
white aniline
aniline blanc
Anilingebeizt Weiss



FA/04
anilina grigio
grey aniline
aniline gris
Anilingebeizt Dkl-Grau



FA/05
anilina arancio
orange aniline
aniline orange
Anilingebeizt Orange

Finitura per essenza frassino
Finishes for ashwood
Finitions pour essence frêne
Ausführungen Esche



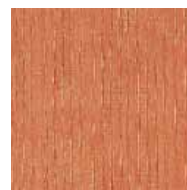
01
frassino naturale
natural ashwood
frêne naturel
Esche Natur



03
anilina bianco
white aniline
aniline blanc
Anilingebeizt Weiss



04
anilina grigio
grey aniline
aniline gris
Anilingebeizt Dkl-Grau



05
anilina arancio
orange aniline
aniline orange
Anilingebeizt Orange

Finitura per essenza acero
Finishes for maple
Finitions pour essence érable
Ausführungen Ahorn



01
acero naturale 01
natural maple 01
érable naturel 01
Ahorn Natur 01

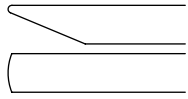
Avvertenza: Possibili variazioni di colore tra una partita e l'altra sono tecnicamente inevitabili. I colori riprodotti in queste pagine hanno valore indicativo. Per quanto accurate, le riproduzioni fotografiche dei cataloghi e dei campionari sono suscettibili a variazione secondo necessità dell'azienda.

Warning: The finishing colours shown in these pages have to be considered approximate. Although printed with care, the literature colour reproductions are subject to usual reservations and all colours may be changed at any time as per production necessities.

Notice: Les couleurs reprises dans ces pages sont données uniquement à titre indicatif. Aussi fidèles que puissent être les reproductions de couleurs sur catalogue et des échantillons ceux-ci sont sujets aux réserves habituelles et peuvent être modifiés suivant les exigences de la production.

Wichtig: Alle Farbfotos der Kataloge und Musterkarten sind mit Vorbehalt anzusehen. Farbabweichungen sind drucktechnisch bedingt. Die Farben können herstellerseitig jederzeit aufgrund von Markterfordernissen geändert werden.

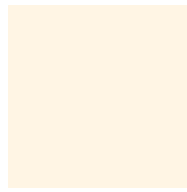
PIANI TAVOLO / TABLE TOPS
 PLATEAUX DE TABLE / TISCHPLATTEN



PL1/PL9
 Laminato su multistrati
 Laminated on plywood
 Stratifié
 Laminat



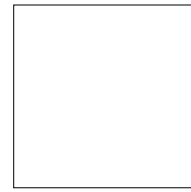
WE
 wengè / wengè
 wengé / Wenge



AV
 avorio / ivory
 ivoire / Elfenbein



FA
 faggio / natural beech
 hêtre naturel / Buche



BI
 bianco / white
 blanc / Weiss



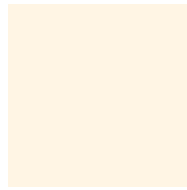
GR
 grigio / grey
 gris / Grau



PL3
 Laminato bordo PVC antracite
 Laminated with dark grey PVC edge
 Stratifié avec bord en PVC anthracite
 Laminat mit PVC- Kante Farbe Anthrazit



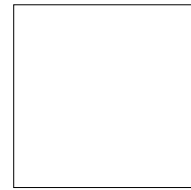
WE
 wengè / wengè
 wengé / Wenge



AV
 avorio / ivory
 ivoire / Elfenbein



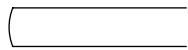
FA
 faggio / natural beech
 hêtre naturel / Buche



BI
 bianco / white
 blanc / Weiss



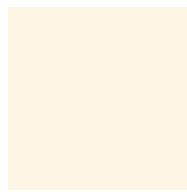
GR
 grigio / grey
 gris / Grau



PL7 / PL8
 Laminato su truciolare
 Laminated on cheapboard
 Stratifié sur agglomère
 Spanplatte - Laminat



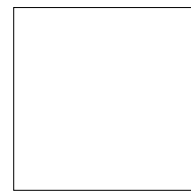
WE
 wengè / wengè
 wengé / Wenge



AV
 avorio / ivory
 ivoire / Elfenbein



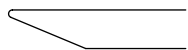
FA
 faggio / natural beech
 hêtre naturel / Buche



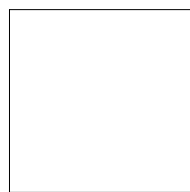
BI
 bianco / white
 blanc / Weiss



GR
 grigio / grey
 gris / Grau



PMD / MDF



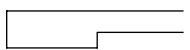
7C
 bianco / white
 blanc / Weiss



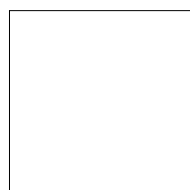
7P
 grigio / grey
 gris / Grau



PMT / MDF



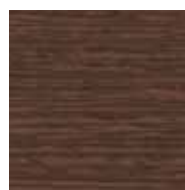
PLM
 Laminato bordo ABS
 Laminated with ABS edge
 Stratifié sur Mdf bord ABS
 Laminat mit Profil Kante



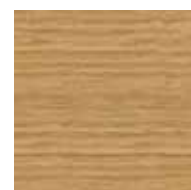
BI
 bianco / white
 blanc / Weiss



GR
 grigio / grey
 gris / Grau



WE
 wengè / wengè
 wengé / Wenge

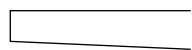


RO
 rovere / oak
 chêne / Eiche

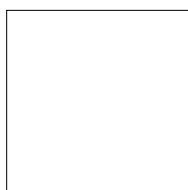


AV
 avorio / ivory
 ivoire / Elfenbein

PIANI TAVOLO / TABLE TOPS
 PLATEAUX DE TABLE / TISCHPLATTEN



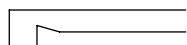
PRE
 Resina / Resin
 Résine / Kunstharz



BI
 bianco / white
 blanc / Weiss



AN
 antracite / anthracite
 anthracite / Anthrazit



PW1
 Werzalit



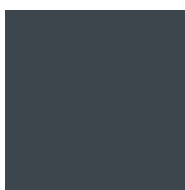
PW1 BI
 bianco / white
 blanc / Weiss



PW1 GP
 grigio puntinato
 grey "puntinato"
 gris moucheté
 Grau-Meliert



055



339



331



333



329



328



326



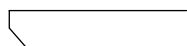
337



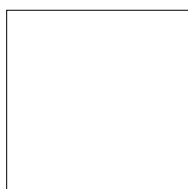
338



324



PHP / HPL



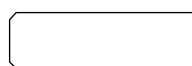
BI (406)
 RAL 9016
 bianco / white
 blanc / Weiss



GC (475)
 NCS S 2500 R80B
 Grigio chiaro
 Light grey / gris clair
 Hell-Grau



GR (871)
 RAL 7037
 grigio / grey
 gris / Grau



PHL / HPL

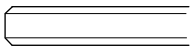


BI
 bianco / white
 blanc / Weiss

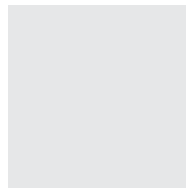


NE
 nero / black
 noir / Schwarz

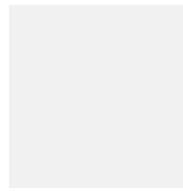




PCN
Vetro float temperato
Float glass tabletops
Verre trempé
Temperierte Float Kristallglasplatte



AC
satinato / satin
satine / eloxiert



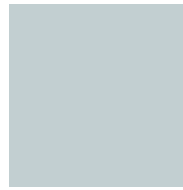
NA
trasparente / transparent
transparent / Transparent

ELLIPSE

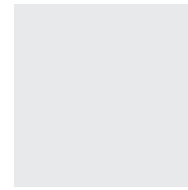
Piano in Alucompact
Alucompact tabletops
Plateaux en alucompact
Alucompactplatte



NE
nero / black
noir / Schwarz

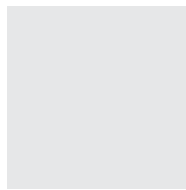


AL
alluminio / aluminium
aluminium / Alu-Farbig



BI
bianco / white
blanc / Weiss

Piano in vetro float temperato
Tempered float glass tabletops
Plateaux verre trempé
Temperierte Float Kristallglasplatte



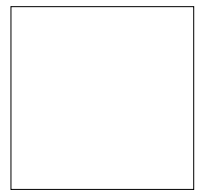
AC
acidato / andblasted
sablé / Sandgestrahlt



BL
blu cobalto / cobalt blue
bleu cobalt / Kobaltblau

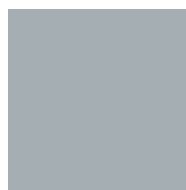
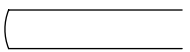


RO
rosso scuro / dark red
rouge foncé / Dunkelrot



TR
trasparente / transparent
transparent / Transparent-Klar

CAPO-TAVOLA



Finiture Goffrate
Textured finishes
Finitions texturées
Rauhlackfarben



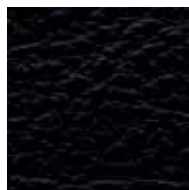
Finiture per esterno
Outdoor finishes
Finitions pour extérieur
Lack für den Aussenbereich

Avvertenza: Possibili variazioni di colore tra una partita e l'altra sono tecnicamente inevitabili. I colori riprodotti in queste pagine hanno valore indicativo. Per quanto accurate, le riproduzioni fotografiche dei cataloghi e dei campionari sono suscettibili a variazione secondo necessità dell'azienda.

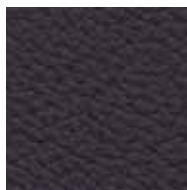
Warning: The finishing colours shown in these pages have to be considered approximate. Although printed with care, the literature colour reproductions are subject to usual reservations and all colours may be changed at any time as per production necessities.

Notice: Les couleurs reprises dans ces pages sont données uniquement à titre indicatif. Aussi fidèles que puissent être les reproductions de couleurs sur catalogue et des échantillons ceux-ci sont sujets aux réserves habituelles et peuvent être modifiés suivant les exigences de la production.

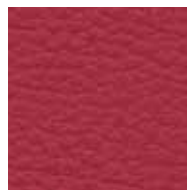
Wichtig: Alle Farbfotos der Kataloge und Musterkarten sind mit Vorbehalt anzusehen. Farbabweichungen sind drucktechnisch bedingt. Die Farben können herstellerseitig jederzeit aufgrund von Markterfordernissen geändert werden.



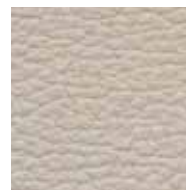
F1



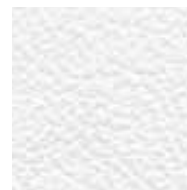
F5



F6



F4



F2

Manutenzione: Per la pulizia della pelle non utilizzare acqua, ma esclusivamente prodotti specifici per la pelle. La presenza nei pellami di leggere imperfezioni, pieghe e rugosità, lungi dall'essere un difetto, è prova dell'origine naturale della materia prima e pertanto non può essere oggetto di contestazione.

Avvertenza: Possibili variazioni di colore tra una partita e l'altra sono tecnicamente inevitabili. I colori riprodotti in queste pagine hanno valore indicativo. Per quanto accurate, le riproduzioni fotografiche dei cataloghi e dei campionari sono suscettibili a variazione secondo necessità dell'azienda.

Maintenance: Leather should not be cleaned using just water, which is prone to leave marks when drying, but only with quality leather-care products. Light imperfections as well as small wrinkles and folds, rather than defects, are the proof of the natural origin of the material and cannot be considered faults.

Warning: The finishing colours shown in these pages have to be considered approximate. Although printed with care, the literature colour reproductions are subject to usual reservations and all colours may be changed at any time as per production necessities.

Entretien: Le cuir en général ne devraient pas se nettoyer à l'eau, qui laisse des auréoles, mais plutôt en utilisant des produits spécifiques pour le cuir. La présence de légères imperfections, plis, et rugosités, ne sont en aucun cas des défauts mais la preuve de l'origine naturelle de la matière première et de ce fait ne peuvent en aucun cas être l'objet de contestation.

Notice: Les couleurs reprises dans ces pages sont données uniquement à titre indicatif. Aussi fidèles que puissent être les reproductions de couleurs sur catalogue et des échantillons ceux-ci sont sujets aux réserves habituelles et peuvent être modifiés suivant les exigences de la production.

Pflege Anweisung: für die Reinigung des Leder bitte ausschliesslich mit speziellem handelsüblichem Lederreinigungs- bzw. Pflegemittel behandeln. Leichte Unregelmässigkeiten, Falten und Rillen sind absolut keine Mängel, sondern zeugen von der natürlichen Beschaffenheit des Rohmaterials und sind kein Reklamationsgrund.

Wichtig: Alle Farbfotos der Kataloge und Musterkarten sind mit Vorbehalt anzusehen. Farbabweichungen sind drucktechnisch bedingt. Die Farben können herstellerseitig jederzeit aufgrund von Markterfordernissen geändert werden.

GAZEBO

Composizione: 87,5% PVC Plastico, 12,5% Cotone
 Resistenza Abrasione: cesconi 2000 cicli / 2kg OK
 UNI 4818 metodo A
 Resistenza al Fuoco: Classe 1 IM
Manutenzione: Pulire con tessuto inumidito e insaponato e sciacquare bene con acqua pulita. Non usare solventi, candeggine e detersivi chimici o spray per lucidare.
Avvertenza: in generale i colori chiari delle finte pelli non possono essere messi a contatto di vestiti con coloranti non-fissati (ad esempio Jeans e derivati) onde evitare macchie od aloni che non si possono pulire.

Composition: 87,5% PVC Plastic-coated, 12,5% Cotton
 Abrasion: cesconi 2000 cycle / 2kg OK
 UNI 4818 method A
 Firetest: Classe 1 IM
Maintenance: Clean with damp soapy cloth and rinse well with clean water. Do not use solvents, bleaches, synthetic detergents, polishes or aerosol spray.
Attention: synthetic leather in bright colors should not be brought in contact with clothes which aren't colorfast (for instance jeans and similar) this in order to avoid stains and marks which cannot be removed anymore.

Composition: 87,5% PVC Plastifié, 12,5% Coton
 Abrasion: cesconi 2000 cycles / 2kg OK
 UNI 4818 methode A
 Classement au feu: Classe 1 IM
Entretien: Nettoyer avec un chiffon humide et savonneux et bien rincer à l'eau claire. Ne pas utiliser de solvants, eau de Javel, produits détergents chimiques ou spray à faire briller.
Notes: Attention aux transferts de couleurs sur les tissus synthétique clair, en particulier du fait des colorants non fixés de certains vêtements (jeans et dérivé) qui pourraient laisser des traces difficiles à nettoyer.

Material: 87,5% PVC Plastiiziert, 12,5% Baumwolle
 Scheuerfestigkeit: cesconi 2000 cicli / 2kg OK
 UNI 4818 Methode A
 Flammschutz: Italienische Klasse 1IM
Reinigung: Mit einer lauwarmen, neutralen Lauge und anschließend sorgfältig mit sauberem Wasser abwischen und trocknen. Es dürfen keine Bleichmittel enthaltende Lösungen oder sprays verwendet werden.



Avvertenza: Possibili variazioni di colore tra una partita e l'altra sono tecnicamente inevitabili. I colori riprodotti in queste pagine hanno valore indicativo. Per quanto accurate, le riproduzioni fotografiche dei cataloghi e dei campionari sono suscettibili a variazione secondo necessità dell'azienda.

Warning: The finishing colours shown in these pages have to be considered approximate. Although printed with care, the literature colour reproductions are subject to usual reservations and all colours may be changed at any time as per production necessities.

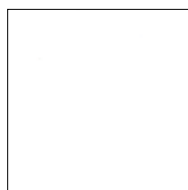
Notice: Les couleurs reprises dans ces pages sont données uniquement à titre indicatif. Aussi fidèles que puissent être les reproductions de couleurs sur catalogue et des échantillons ceux-ci sont sujets aux réserves habituelles et peuvent être modifiés suivant les exigences de la production.

Wichtig: Alle Farbfotos der Kataloge und Musterkarten sind mit Vorbehalt anzusehen. Farbabweichungen sind drucktechnisch bedingt. Die Farben können herstellerseitig jederzeit aufgrund von Markterfordernissen geändert werden.

EXTREMA AU

Flusko by GS

Composizione: 63% Poliuretano,
37% Cotone
Resistenza Abrasione: 150.000 cicli
(UNI EN ISO 12947-2/2000)
Solidità alla luce: Min. 5-6
(UNI ISO 105-B02)
Resistenza al fuoco:
IMO Resolution A.652(16)89
EN 1021 - 2/93
BS 5852-1/79
BS 5852/90 Section 4-crib 5
UNI 9175/87 e 9175 FA-1/94
Classe 1 IM



150



250



350



450



550

Composition: 63% Polyurethan,
37% Cotton
Abrasion: 150.000 cycles
(UNI EN ISO 12947-2/2000)
Lightfastness: Min. 5-6
(UNI ISO 105-B02)
Firetest:
IMO Resolution A.652(16)89
EN 1021 - 2/93
BS 5852-1/79
BS 5852/90 Section 4-crib 5
UNI 9175/87 e 9175 FA-1/94
Italian Class 1 IM



650



750



850



950



1050

Composition: 63% Polyuréthane,
37% Coton
Solidité à la lumière: Min. 5-6
(UNI ISO 105-B02)
Classement au feu:
IMO Resolution A.652(16)89
EN 1021 - 2/93
BS 5852-1/79
BS 5852/90 Section 4-crib 5
UNI 9175/87 e 9175 FA-1/94
Classe 1 IM



1150



1250



1350

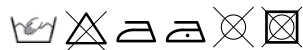


1450



1550

Material: 63% Polyurethan,
37% Baumwolle
Scheuerfestigkeit: 150.000 cicli
(UNI ISO 12947-2/2000)
Lichtechtheit: 5-6
(UNI ISO 105-B02)
Flammschutz:
IMO Resolution A.652(16)89
EN 1021 - 2/93
BS 5852-1/79
BS 5852/90 Section 4-crib 5
UNI 9175/87 e 9175 FA-1/94
Italienische Klasse 1 IM



Ultra-Fresh*



Manutenzione: Pulire con un panno umido o con una soluzione di detergente neutro. Risciacquare bene con acqua. Per macchie localizzate e più ostinate disciogliere temporaneamente la macchia con alcol etilico diluito in acqua al 20%, tamponare e trattare con una soluzione di detergente neutro, risciacquare bene. TRATTAMENTO ULTRA-FRESH Antibatterico/Antiacaro. Determina freschezza igienica duratura.

Maintenance: Clean with a damp cloth or a neutral detergent, rinse with water. For small located and more obstinate stains dissolve immediately with clear ethylic alcohol diluted in water to 20%, dab and then treat with a neutral detergent solution. Rinse abundantly. ULTRA-FRESH TREATMENT Antimicrobial/Antiacarus. It determines durable hygienic freshness.

Entretien: Nettoyer avec un chiffon humide ou avec une solution à base de détergent neutre. Bien rincer à l'eau. Pour les taches localisées ou difficiles, dissoudre si nécessaire la tache avec une solution à base d'alcool éthylique à 20% dilué dans de l'eau, tamponner et traiter avec une solution à base de détergent neutre, bien rincer. TRAITEMENT ULTRA-FRESH Anti-bactérien/anti-acarien. Etablit une fraîcheur hygiénique longue durée.

Chemisch reinigen: Mit einem feuchten Tuch oder neutraler Lauge reinigen. Mit klarem Wasser nachwischen. Bei hartnäckigen örtlichen Flecken, umgehend mit Spiritus behandeln, zu 20% mit Wasser verdünnt und Neutralreiniger. Mit klarem Wasser nachwischen. ULTRA-FRESH BEHANDLUNG Antibakteriell und gegen Milben für dauerhafte Frische und Hygiene.

Avvertenza: Possibili variazioni di colore tra una partita e l'altra sono tecnicamente inevitabili. I colori riprodotti in queste pagine hanno valore indicativo. Per quanto accurate, le riproduzioni fotografiche dei cataloghi e dei campionari sono suscettibili a variazioni secondo necessità dell'azienda.

Warning: The finishing colours shown in these pages have to be considered approximate. Although printed with care, the literature colour reproductions are subject to usual reservations and all colours may be changed at any time as per production necessities.

Notice: Les couleurs reprises dans ces pages sont données uniquement à titre indicatif. Aussi fidèles que puissent être les reproductions de couleurs sur catalogue et des échantillons ceux-ci sont sujets aux réserves habituelles et peuvent être modifiés suivant les exigences de la production.

Wichtig: Alle Farbfotos der Kataloge und Musterkarten sind mit Vorbehalt anzusehen. Farbabweichungen sind drucktechnisch bedingt. Die Farben können herstellerseitig jederzeit aufgrund von Markterfordernissen geändert werden.

I colori chiari non devono essere messi a contatto con tessuti e capi d'abbigliamento trattati con coloranti non fissati, o con scarse solidità di tintura, onde evitare macchie ed aloni di coloranti di cui non possiamo garantire la pulitura.

To avoid permanent stains, light coloured product should not be brought into contact with textiles and clothing coloured with unfixed dyes. We cannot guarantee the ability to remove unknown dyes from light coloured products.

Attention aux transferts de couleurs sur les tissus synthétique clair, en particulier du fait des colorants non fixés de certains vêtements (jeans et dérivé) qui pourraient laisser des traces difficiles à nettoyer.

Achtung: Kunstlederteile in hellen Farbtönen sollten nicht in Kontakt mit Bekleidungsstücken treten, deren Farben nicht waschecht sind (beispielsweise Jeans u.ä.), dies um Flecken oder Schmutzränder zu vermeiden, die nicht mehr beseitigt werden können.

SPINNING

L'albero della Cuccagna

Composizione: 87,7% PVC, 9% Pes, 4% Cotone
 Resist. Abrasion: 50.000 Martindale
 Resistenza al Fuoco: Classe 1 IM

Non usare prodotti di pulizia corrosivi.
 Usare: Acqua e sapone neutro o prodotti specifici.

Avvertenza: in generale i colori chiari delle finte pelli non possono essere messi a contatto di vestiti con coloranti non-fissati (ad esempio Jeans e derivati) onde evitare macchie od aloni che non si possono pulire.

Composition: 87,7% PVC 9% Pes, 4% Cotton
 Abrasion: 50.000 Martindale
 Firetest: Class 1 IM

Maintenance: Do not use harsh cleaning products.
 Use: water and mild soap or our specific product.

Attention: synthetic leather in bright colors should not be brought in contact with clothes which aren't colorfast (for instance jeans and similar) this in order to avoid stains and marks which cannot be removed anymore.

Composition: 87,7% PVC, 9% Pes, 4% Cotone
 Abrasion: 50.000 Martindale
 Classement au feu: Classe 1 IM

Entretien: Ne pas utiliser de produits de nettoyage agressifs. Utiliser eau et savon doux ou de produits spécifiques.

Notes: Attention aux transferts de couleurs sur les tissus synthétique clair, en particulier du fait des colorants non fixés de certains vêtements (jeans et dérivé) qui pourraient laisser des traces difficiles à nettoyer.

Material: 87,7% PVC, 9% Pes, 4% Baumwolle Scheuerfestigkeit: 50.000 Martindale Flammenschutz: Classe 1 IM

Reinigung: Keine ätzenden Putzmittel benutzen, sondern Wasser und neutrale Seife oder unser Spezialprodukt.

Achtung: Kunstlederteile in hellen Farbtönen sollten nicht in Kontakt mit Bekleidungsstücken treten, deren Farben nicht waschecht sind (beispielsweise Jeans u.ä.), dies um Flecken oder Schmutzränder zu vermeiden, die nicht mehr beseitigt werden können.



S 10000



S 11549



S 9323



S 9714



S 9322



S 10509



S 9273



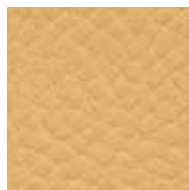
S 11101



S 9277



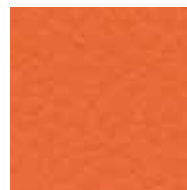
S 11287



S 9315



S 9270



S 9715



S 9316



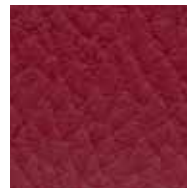
S 9290



S 9271



S 9272



S 9317



S 9321



S 9681



S 9680



S 10891



S 9318



S 9308



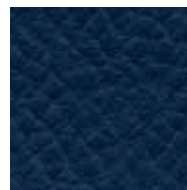
S 9806



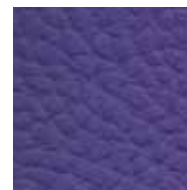
S 9278



S 9331



S 9332



S 9319



S 11730



FLAME RESISTANT



S 9326



S 9327



S 9328



S 9329



S 11073



S 11006



S 9263



S 9267



S 9310



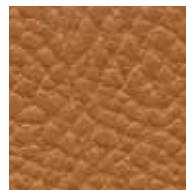
S 9309



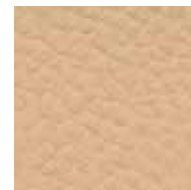
S 9311



S 11009



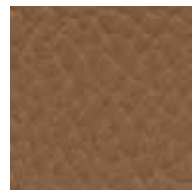
S 11408



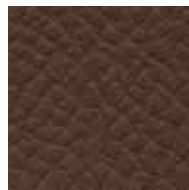
S 9712



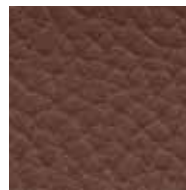
S 9268



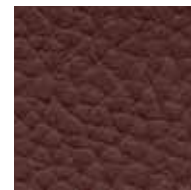
S 9312



S 11783



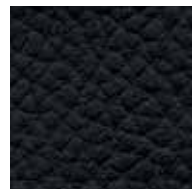
S 9313



S 9314



S 9269



S 10001

Avvertenza: Possibili variazioni di colore tra una partita e l'altra sono tecnicamente inevitabili. I colori riprodotti in queste pagine hanno valore indicativo. Per quanto accurate, le riproduzioni fotografiche dei cataloghi e dei campionari sono suscettibili a variazione secondo necessità dell'azienda.

Warning: The finishing colours shown in these pages have to be considered approximate. Although printed with care, the literature colour reproductions are subject to usual reservations and all colours may be changed at any time as per production necessities.

Notice: Les couleurs reprises dans ces pages sont données uniquement à titre indicatif. Aussi fidèles que puissent être les reproductions de couleurs sur catalogue et des échantillons ceux-ci sont sujets aux réserves habituelles et peuvent être modifiés suivant les exigences de la production.

Wichtig: Alle Farbfotos der Kataloge und Musterkarten sind mit Vorbehalt anzusehen. Farbabweichungen sind drucktechnisch bedingt. Die Farben können herstellerseitig jederzeit aufgrund von Markterfordernissen geändert werden.

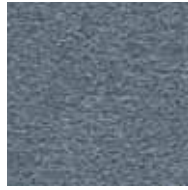
DIVINA 3

Kvadrat

Composizione: 100% Lana vergine
 Nei colori chiari possono essere presenti fibre di tonalità scure.
 Possibili differenze per colore
 Resist. Abrasion: 45.000 Martindale
 Solidità alla luce: 5-7 (ISO)
 Resistenza al Fuoco:
 UNI 9175 1 IM
 EN 1021 - 1/2
 BS 5852, ig. s. 2-5
 Cal.Tech. Bull. 117
 DIN 4102 B2
 ÖNORM B1/Q1
 IMO A.652 (16)
 ÖNORM B1/ Q1
 Classe 1 IM



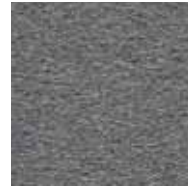
106



154



171



173



181

Composition: 100% New wool
 Foreign fibres may occur in light colours. Colour differences may occur.
 Abrasion: 45.000 Martindale
 Lightfastness: 5-7 (ISO)
 Firetest: UNI 9175 1 IM
 EN 1021 - 1/2
 BS 5852, ig. s. 2-5
 Cal.Tech. Bull. 117
 DIN 4102 B2
 ÖNORM B1/Q1
 IMO A.652 (16)
 ÖNORM B1/ Q1
 Italian Class 1 IM



191



224



236



246



334



346



356



376



384



393

Composition: 100% Laine vierge
 Dans les couleurs claires, présence de fibres étrangères. Ecart des coloris possibles.
 Abrasion: 45.000 Martindale
 Solidité à la lumière: 5-7 (ISO)
 Classement au feu:
 UNI 9175 1 IM
 EN 1021 - 1/2
 BS 5852, ig. s. 2-5
 Cal.Tech. Bull. 117
 DIN 4102 B2
 ÖNORM B1/Q1
 IMO A.652 (16)
 ÖNORM B1/ Q1
 Classe 1 IM Italienne



426



444



462



526



536



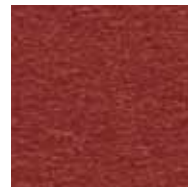
542



552



562

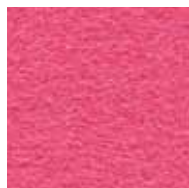


584



623

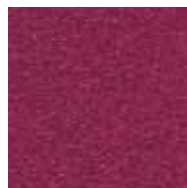
Material: 100% Schurwolle
 In helle Farben können Fremdfasern vorkommen. Farbunterschiede können vorkommen.
 Scheuerfestigkeit: 45.000 Martindale
 Lichtechtheit: 5-7 (ISO)
 Flammschutz:
 UNI 9175 1 IM
 EN 1021 - 1/2
 BS 5852, ig. s. 2-5
 Cal.Tech. Bull. 117
 DIN 4102 B2
 ÖNORM B1/Q1
 IMO A.652 (16)
 ÖNORM B1/ Q1
 Italienische Klasse 1 IM



626



636



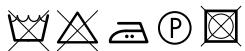
652



662



666





Avvertenza: Possibili variazioni di colore tra una partita e l'altra sono tecnicamente inevitabili. I colori riprodotti in queste pagine hanno valore indicativo. Per quanto accurate, le riproduzioni fotografiche dei cataloghi e dei campionari sono suscettibili a variazioni secondo necessità dell'azienda.

Warning: The finishing colours shown in these pages have to be considered approximate. Although printed with care, the literature colour reproductions are subject to usual reservations and all colours may be changed at any time as per production necessities.

Notice: Les couleurs reprises dans ces pages sont données uniquement à titre indicatif. Aussi fidèles que puissent être les reproductions de couleurs sur catalogue et des échantillons ceux-ci sont sujets aux réserves habituelles et peuvent être modifiés suivant les exigences de la production.

Wichtig: Alle Farbfotos der Kataloge und Musterkarten sind mit Vorbehalt anzusehen. Farbabweichungen sind drucktechnisch bedingt. Die Farben können herstellerseitig jederzeit aufgrund von Markterfordernissen geändert werden.

DIVINA MELANGE 2

Kvadrat

Composizione: 100% Lana vergine
Resist. Abrasion: 45.000 Martindale
Solidità alla luce: 5-7 (ISO)
Resistenza al Fuoco:
UNI 9175 1 IM
EN 1021 - 1/2
BS 5852, ig. s. 2-5
Cal.Tech. Bull. 117
DIN 4102 B2
IMO A.652 (16)
Classe 1 IM

Composition: 100% New wool
Abrasion: 45.000 Martindale
Lightfastness: 5-7 (ISO)
Firetest: UNI 9175 1 IM
EN 1021 - 1/2
BS 5852, ig. s. 2-5
Cal.Tech. Bull. 117
DIN 4102 B2
IMO A.652 (16)
Italian Class 1 IM

Composition: 100% Laine vierge
Abrasion: 45.000 Martindale
Solidité à la lumière: 5-7 (ISO)
Classement au feu: UNI 9175 1 IM
EN 1021 - 1/2
BS 5852, ig. s. 2-5
Cal.Tech. Bull. 117
DIN 4102 B2
IMO A.652 (16)
Classe 1 IM Italienne

Material: 100% Schurwolle
Scheuerfestigkeit: 45.000 Martindale
Lichtechtheit: 5-7 (ISO)
Flammschutz: UNI 9175 1 IM
EN 1021 - 1/2
BS 5852, ig. s. 2-5
Cal.Tech. Bull. 117
DIN 4102 B2
IMO A.652 (16)
Italienische Klasse 1 IM



Avvertenza: Possibili variazioni di colore tra una partita e l'altra sono tecnicamente inevitabili. I colori riprodotti in queste pagine hanno valore indicativo. Per quanto accurate, le riproduzioni fotografiche dei cataloghi e dei campionari sono suscettibili a variazione secondo necessità dell'azienda.

Warning: The finishing colours shown in these pages have to be considered approximate. Although printed with care, the literature colour reproductions are subject to usual reservations and all colours may be changed at any time as per production necessities.

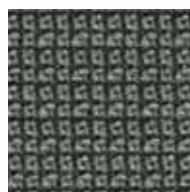
Notice: Les couleurs reprises dans ces pages sont données uniquement à titre indicatif. Aussi fidèles que puissent être les reproductions de couleurs sur catalogue et des échantillons ceux-ci sont sujets aux réserves habituelles et peuvent être modifiés suivant les exigences de la production.

Wichtig: Alle Farbfotos der Kataloge und Musterkarten sind mit Vorbehalt anzusehen. Farbabweichungen sind drucktechnisch bedingt. Die Farben können herstellerseitig jederzeit aufgrund von Markterfordernissen geändert werden.

METRIC

Kvadrat

Composizione: 49% Poliestere,
51% PostIndustrial riciclati. PES
Resist. Abrasion: 80.000 Martindale
Solidità alla luce: 6-7 (ISO)
Resistenza al fuoco:
NFPA 260
UNI 9175, 1 IM su richiesta
US Cal. Tech Bull. 117



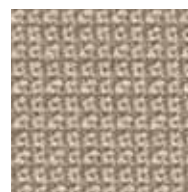
001



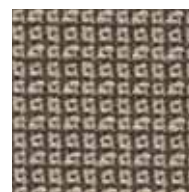
002



003

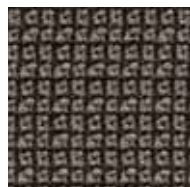


004

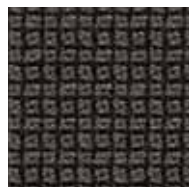


005

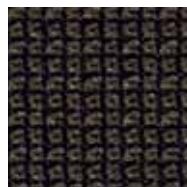
Composition: 49% Polyester,
51% PostIndustrial Recycl. PES
Abrasion: 80.000 Martindale
Lightfastness: 6-7 (ISO)
Firetest:
NFPA 260
UNI 9175, 1 IM on request
US Cal. Tech Bull. 117



006



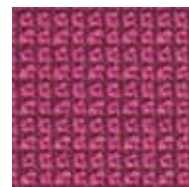
007



008



009

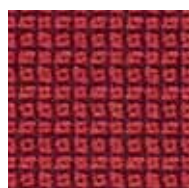


010

Composition: 49% polyester,
51% postIndustrial riciclati PES
Abrasion: 80.000 Martindale
Solidité à la lumière: Min. 6-7 (ISO)
Classement au feu:
NFPA 260
UNI 9175, 1 IM sur demande
US Cal. Tech Bull. 117



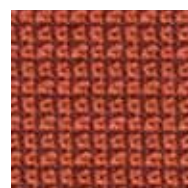
011



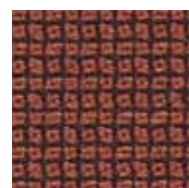
012



013



014

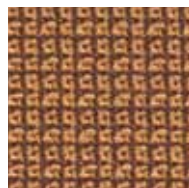


015

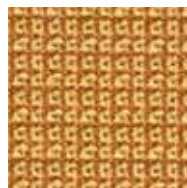
Material: 49% Polyester,
51% PostIndustrial Recycl. PES
Scheuerfestigkeit: 80.000 Martindale
Lichtechtheit: 6-7 (ISO)
Flammschutz:
NFPA 260
UNI 9175, 1 IM auf Anfrage
US Cal. Tech Bull. 117



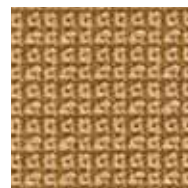
016



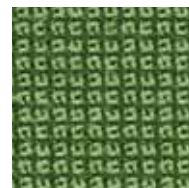
017



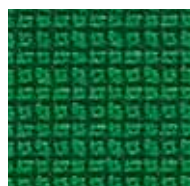
018



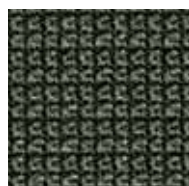
019



020



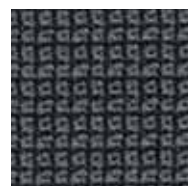
021



022



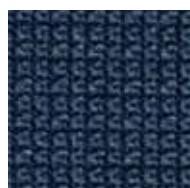
023



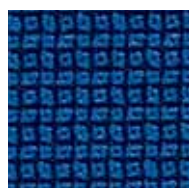
024



025



026



027



028

Avvertenza: Possibili variazioni di colore tra una partita e l'altra sono tecnicamente inevitabili. I colori riprodotti in queste pagine hanno valore indicativo. Per quanto accurate, le riproduzioni fotografiche dei cataloghi e dei campionari sono suscettibili a variazione secondo necessità dell'azienda.

Warning: The finishing colours shown in these pages have to be considered approximate. Although printed with care, the literature colour reproductions are subject to usual reservations and all colours may be changed at any time as per production necessities.

Notice: Les couleurs reprises dans ces pages sont données uniquement à titre indicatif. Aussi fidèles que puissent être les reproductions de couleurs sur catalogue et des échantillons ceux-ci sont sujets aux réserves habituelles et peuvent être modifiés suivant les exigences de la production.

Wichtig: Alle Farbfotos der Kataloge und Musterkarten sind mit Vorbehalt anzusehen. Farbabweichungen sind drucktechnisch bedingt. Die Farben können herstellerseitig jederzeit aufgrund von Markterfordernissen geändert werden.

STEELCUT 2

Kvadrat

Composizione: 90% Lana vergine,
peffinata 10% nylon
Resist. Abrasion: 80.000 Martindale
Solidità alla luce: 5-7 (ISO)
Resistenza al Fuoco:
AS/NZS 3837, class 2
BS 5852, lg. s. 2
BS 5852, part 1
DIN 4102 B2, ÖNORM B1/Q1
EN 1021-1/2
IMO A.652 (16)
NF D 60 013
UNI 9175, 1 IM
US Cal.Tech. Bull. 117



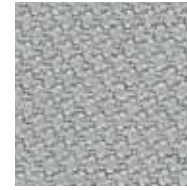
110



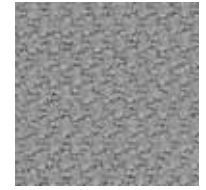
120



135



140



155

Composition: 90% New wool,
worsted 10% nylon
Abrasion: 80.000 Martindale
Lightfastness: 5-7 (ISO)
Firetest:
AS/NZS 3837, class 2
BS 5852, lg. s. 2
BS 5852, part 1
DIN 4102 B2, ÖNORM B1/Q1
EN 1021-1/2
IMO A.652 (16)
NF D 60 013
UNI 9175, 1 IM
US Cal.Tech. Bull. 117



160



180



190



220

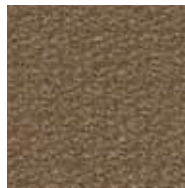


240

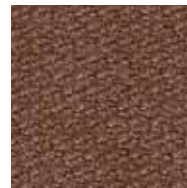
Composition: 90% Laine vierge,
peigné 10% nylon
Abrasion: 80.000 Martindale
Solidité à la lumière: Min. 5-7 (ISO)
Classement au feu:
AS/NZS 3837, class 2
BS 5852, lg. s. 2
BS 5852, part 1
DIN 4102 B2, ÖNORM B1/Q1
EN 1021-1/2
IMO A.652 (16)
NF D 60 013
UNI 9175, 1 IM
US Cal.Tech. Bull. 117



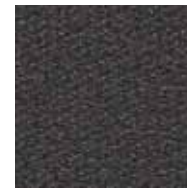
255



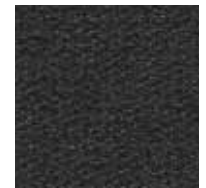
265



365

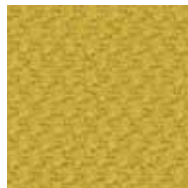


370

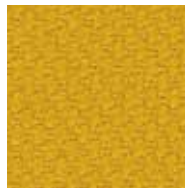


380

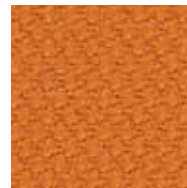
Material: 90% Schurwolle
kammgarn 10% nylon
Scheuerfestigkeit: 80.000 Martindale
Lichtechtheit: 5-7 (ISO)
Flammschutz:
AS/NZS 3837, class 2
BS 5852, lg. s. 2
BS 5852, part 1
DIN 4102 B2, ÖNORM B1/Q1
EN 1021-1/2
IMO A.652 (16)
NF D 60 013
UNI 9175, 1 IM
US Cal.Tech. Bull. 117



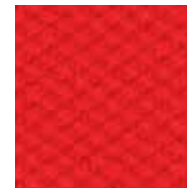
435



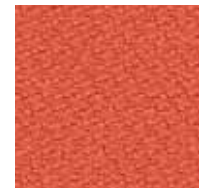
445



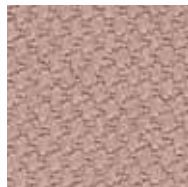
535



545



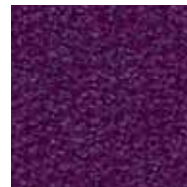
550



605



615



625



635



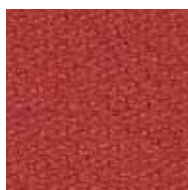
0575/11

FLAME
RESISTANT

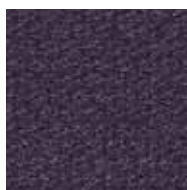
EU Ecolabel: 171025226



655



660



685



695



760



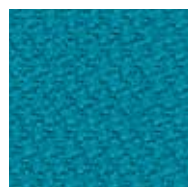
775



780



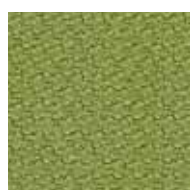
820



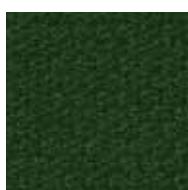
835



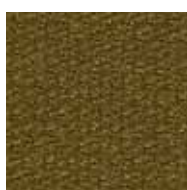
935



950



975



985

Avvertenza: Possibili variazioni di colore tra una partita e l'altra sono tecnicamente inevitabili. I colori riprodotti in queste pagine hanno valore indicativo. Per quanto accurate, le riproduzioni fotografiche dei cataloghi e dei campionari sono suscettibili a variazione secondo necessità dell'azienda.

Warning: The finishing colours shown in these pages have to be considered approximate. Although printed with care, the literature colour reproductions are subject to usual reservations and all colours may be changed at any time as per production necessities.

Notice: Les couleurs reprises dans ces pages sont données uniquement à titre indicatif. Aussi fidèles que puissent être les reproductions de couleurs sur catalogue et des échantillons ceux-ci sont sujets aux réserves habituelles et peuvent être modifiés suivant les exigences de la production.

Wichtig: Alle Farbfotos der Kataloge und Musterkarten sind mit Vorbehalt anzusehen. Farbabweichungen sind drucktechnisch bedingt. Die Farben können herstellerseitig jederzeit aufgrund von Markterfordernissen geändert werden.

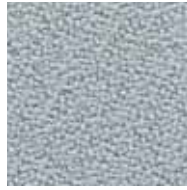
TOPAS 2

Kvadrat

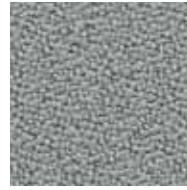
Composizione: 100% Lana vergine peflinata
 Nei colori chiari possono essere presenti fibre di tonalità scure. Possibili differenze per colore.
 Resistenza Abrasione: 45.000 Martindale
 Solidità alla luce: Min. 5-7 (ISO)
 Resistenza al Fuoco: Classe 1 IM
 UNI 9175 1IM
 EN 1021-1/2 sorgente 0-1
 BS 5852, part 1
 BS 5852 sorgente 2-5
 Önorm B1 / Q1 NF D 60 013
 US Cal. Tech. Bull. 117
 AS/NZS 3837 classe 2
 IMO A.652(16)



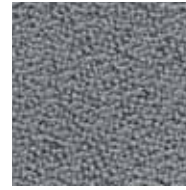
104



124



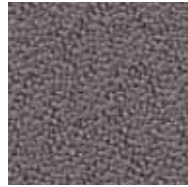
134



144



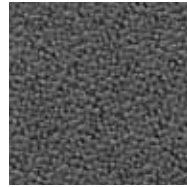
156



164



174



184



186



194

Composition: 100% New wool, worsted
 Foreign fibres may occur in light colours. Colour differences may occur.
 Abrasion: 45.000 Martindale
 Lightfastness: Min. 5-7 (ISO)
 Firetest: Classe 1 IM
 UNI 9175 1IM
 EN 1021-1/2 ignition source 0-1
 BS 5852, part 1
 BS 5852 ignition source 2-5
 Önorm B1 / Q1 NF D 60 013
 US Cal. Tech. Bull. 117
 AS/NZS 3837 class 2
 IMO A.652(16)



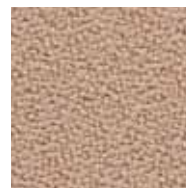
204



216



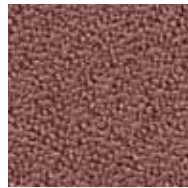
226



236



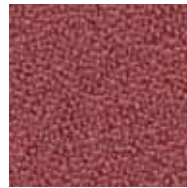
304



314



324



346



366



404

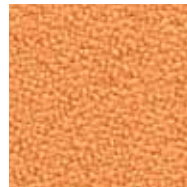
Composition: 100% Laine vierge, peigné
 Dans les couleurs claires, présence de fibres étrangères. Ecart de coloris possibles.
 Abrasion: 45.000 Martindale
 Solidité à la lumière: Min. 5-7 (ISO)
 Classement au feu: Classe 1 IM
 UNI 9175 1IM
 EN 1021-1/2 ignition source 0-1
 BS 5852, part 1
 BS 5852 ignition source 2-5
 Önorm B1 / Q1 NF D 60 013
 US Cal. Tech. Bull. 117
 AS/NZS 3837 classe 2
 IMO A.652(16)



414



426



446



454



464

Material: 100% Schurwolle kammgarn
 In hellen Farben können Fremdfasern vorkommen. Farbunterschiede können vorkommen.
 Scheuerfestigkeit: 45.000 Martindale
 Lichtechtheit: 5-7 (ISO)
 Flammschutz: Classe 1 IM
 UNI 9175 1IM
 EN 1021-1/2 ignition source 0-1
 BS 5852, part 1
 BS 5852 ignition source 2-5
 Önorm B1 / Q1 NF D 60 013
 US Cal. Tech. Bull. 117
 AS/NZS 3837 Klasse 2
 IMO A.652(16)z





Avvertenza: Possibili variazioni di colore tra una partita e l'altra sono tecnicamente inevitabili. I colori riprodotti in queste pagine hanno valore indicativo. Per quanto accurate, le riproduzioni fotografiche dei cataloghi e dei campionari sono suscettibili a variazione secondo necessità dell'azienda.

Warning: The finishing colours shown in these pages have to be considered approximate. Although printed with care, the literature colour reproductions are subject to usual reservations and all colours may be changed at any time as per production necessities.

Notice: Les couleurs reprises dans ces pages sont données uniquement à titre indicatif. Aussi fidèles que puissent être les reproductions de couleurs sur catalogue et des échantillons ceux-ci sont sujets aux réserves habituelles et peuvent être modifiés suivant les exigences de la production.

Wichtig: Alle Farbfotos der Kataloge und Musterkarten sind mit Vorbehalt anzusehen. Farbabweichungen sind drucktechnisch bedingt. Die Farben können herstellerseitig jederzeit aufgrund von Markterfordernissen geändert werden.



784



794



796



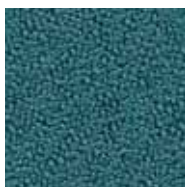
804



814



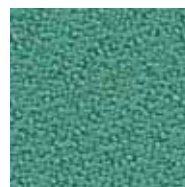
824



834



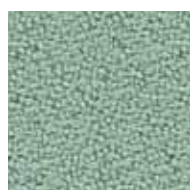
846



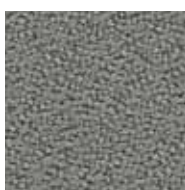
904



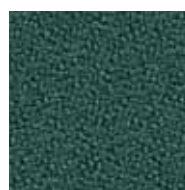
914



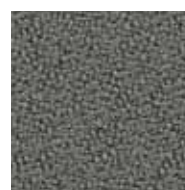
926



934



944



956



966



976



986

Avvertenza: Possibili variazioni di colore tra una partita e l'altra sono tecnicamente inevitabili. I colori riprodotti in queste pagine hanno valore indicativo. Per quanto accurate, le riproduzioni fotografiche dei cataloghi e dei campionari sono suscettibili a variazione secondo necessità dell'azienda.

Warning: The finishing colours shown in these pages have to be considered approximate. Although printed with care, the literature colour reproductions are subject to usual reservations and all colours may be changed at any time as per production necessities.

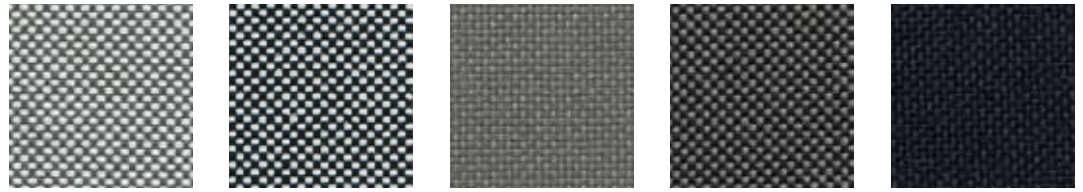
Notice: Les couleurs reprises dans ces pages sont données uniquement à titre indicatif. Aussi fidèles que puissent être les reproductions de couleurs sur catalogue et des échantillons ceux-ci sont sujets aux réserves habituelles et peuvent être modifiés suivant les exigences de la production.

Wichtig: Alle Farbfotos der Kataloge und Musterkarten sind mit Vorbehalt anzusehen. Farbabweichungen sind drucktechnisch bedingt. Die Farben können herstellerseitig jederzeit aufgrund von Markterfordernissen geändert werden.

FIELD

Kvadrat

Composizione: Trevira CS
 Resist. Abrasione: 100.000 Martindale
 Solidità alla luce: 5-7 (ISO)
 Resist. al fuoco: BS 5852, lg. s. 2-5
 DIN 4102 B1, ÖNORM B1/Q1
 EN 1021 - 1/2
 FAR 25.853
 IMO A.652(16)
 NF D 60 013
 NF P 92 507 M1
 SN 198 898 5.2
 UNI 9175,1 IM
 US Cal. Tech Bull. 117



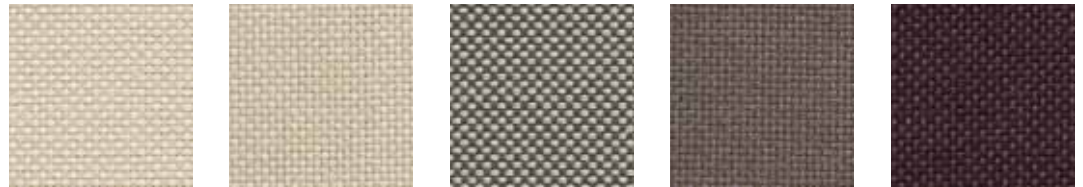
132

142

172

182

192



222

232

242

252

382

Composition: Trevira CS
 Abrasion: 100.000 Martindale
 Lightfastness: 5-7 (ISO)
 Firetest: BS 5852, lg. s. 2-5
 DIN 4102 B1, ÖNORM B1/Q1
 EN 1021 - 1/2
 FAR 28.853
 IMO A.652 (16)
 NF D60 013
 NF P 92 507 M1
 SN 198 898 5.2
 UNI 9175 1IM
 US Cal. Tech Bull. 117
 Italian Class 1 IM



432

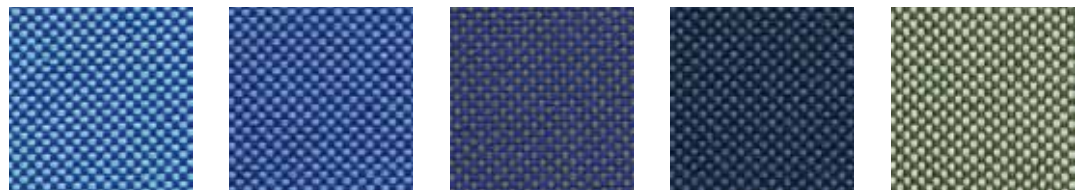
542

642

662

682

Composition: Trevira CS
 Abrasion: 100.000 Martindale
 Solidité à la lumière: Min. 5-7 (ISO)
 Classement au feu: BS 5852, lg. s.2-5
 DIN 4102 B1, ÖNORM B1/Q1
 EN 1021 - 1/2
 FAR 28.853
 IMO A.652 (16)
 NF D60 013
 NF P 92 507 M1
 SN 198 898 5.2
 UNI 9175 1IM
 US Cal. Tech Bull. 117



752

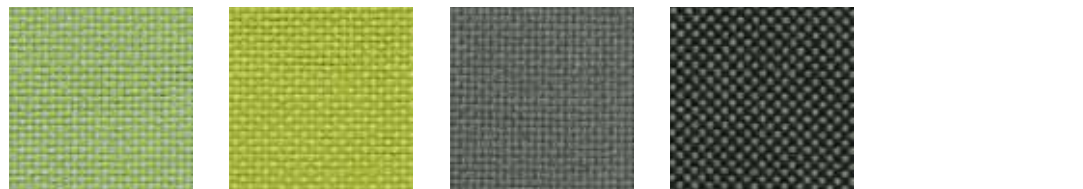
762

772

782

932

Material: Trevira CS
 Scheuerfestigkeit: 100.000 Martindale
 Lichtechtheit: 5-7 (ISO)
 Flammenschutz: BS 5852, lg. s. 2-5.
 DIN 4102 B1, ÖNORM B1/Q1
 EN 1021 - 1/2
 FAR 28.853
 IMO A.652 (16)
 NF D60 013
 NF P 92 507 M1
 SN 198 898 5.2
 UNI 9175 1IM
 US Cal. Tech Bull. 117



942

952

972

982



Avvertenza: Possibili variazioni di colore tra una partita e l'altra sono tecnicamente inevitabili. I colori riprodotti in queste pagine hanno valore indicativo. Per quanto accurate, le riproduzioni fotografiche dei cataloghi e dei campionari sono suscettibili a variazione secondo necessità dell'azienda.

Warning: The finishing colours shown in these pages have to be considered approximate. Although printed with care, the literature colour reproductions are subject to usual reservations and all colours may be changed at any time as per production necessities.

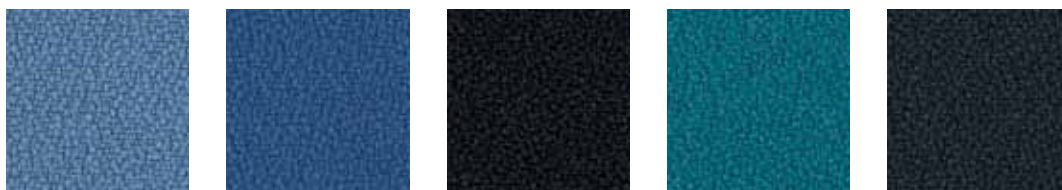
Notice: Les couleurs reprises dans ces pages sont données uniquement à titre indicatif. Aussi fidèles que puissent être les reproductions de couleurs sur catalogue et des échantillons ceux-ci sont sujets aux réserves habituelles et peuvent être modifiés suivant les exigences de la production.

Wichtig: Alle Farbfotos der Kataloge und Musterkarten sind mit Vorbehalt anzusehen. Farbabweichungen sind drucktechnisch bedingt. Die Farben können herstellerseitig jederzeit aufgrund von Markterfordernissen geändert werden.

XTREME PLUS

Camira

Composizione: 100% Xtreme FR®
 Resist. Abrasione: 100.000 Martindale
 Solidità alla luce: ISO 105-B02-1999
 Resistenza al Fuoco:
 BS EN 1021 - 1:2006 (Sigaretta)
 BS EN 1021 - 2:2006 (Cerino)
 BS 7176:2007 Low Hazard
 BS 5852:2006 Section 4 Ignition Source 5
 BS 7176:2007 Medium Hazard
 UNI 8456 & UNI 9174 Class 1
 NF - P - 92 - 507 M1
 NF D 60-013:2006
 DIN 4102 B1 Classe 1IM M1



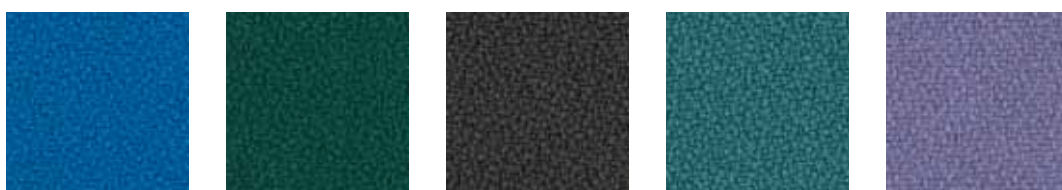
YS004 YS005 YS009 YS011 YS016

Composition: 100% Xtreme FR®
 Abrasion: 100.000 Martindale
 Lightfastness: ISO 105-B02-1999
 Firetest:
 BS EN 1021 - 1:2006 (cigarette)
 BS EN 1021 - 2:2006 (match)
 BS 7176:2007 Low Hazard
 BS 5852:2006 Section 4 Ignition Source 5
 BS 7176:2007 Medium Hazard
 UNI 8456 & UNI 9174 Class 1
 NF - P - 92 - 507 M1
 NF D 60-013:2006
 DIN 4102 B1
 Class 1IM M1



YS021 YS024 YS026 YS027 YS030

Composition: 100% Xtreme FR®
 Abrasion: 100.000 Martindale
 Solidité à la lumière: ISO 105-B02-1999
 Classement au feu:
 BS EN 1021 - 1:2006 (cigarette)
 BS EN 1021 - 2:2006 (match)
 BS 7176:2007 Low Hazard
 BS 5852:2006 Section 4 Ignition Source 5
 BS 7176:2007 Medium Hazard
 UNI 8456 & UNI 9174 Class 1
 NF - P - 92 - 507 M1
 NF D 60-013:2006
 DIN 4102 B1 Classe 1IM M1



YS035 YS045 YS046 YS047 YS069

Material: 100% Xtreme FR®
 Scheuerfestigkeit: 100.000 Martindale
 Lichtechtheit: ISO 105-B02-1999
 Flammenschutz:
 BS EN 1021 - 1:2006 (Zigarette)
 BS EN 1021 - 2:2006 (Streichholztest)
 BS 7176:2007 Low Hazard
 BS 5852:2006 Section 4 Ignition Source 5
 BS 7176:2007 Medium Hazard
 UNI 8456 & UNI 9174 Class 1
 NF - P - 92 - 507 M1
 NF D 60-013:2006
 DIN 4102 B1
 Class 1IM M1



YS071 YS072 YS073 YS074 YS076



YS077 YS079 YS081 YS082 YS083



YS084 YS086 YS091 YS094 YS095



Manutenzione: lavabile a 60°. Manutenzione con aspirapolvere. strofinare leggermente con panno umido. Con uso di detergente neutro per tessuti.

Sono possibili leggere variazioni di colore.

Maintenance: Washable to 60°C. Vacuum regularly. Wipe clean with a damp cloth or shampoo using proprietary upholstery shampoo.

Batch to batch variations in shade may occur.

Nettoyage: Lavable jusqu'à 60° C. Aspirer régulièrement. Essuyer avec une étoffe humide ou nettoyer à l'aide d'un produit approprié pour tissus d'ameublement.

Ecart des coloris possibles.

Reinigung: Waschbar bis 60° C. Regelmässig staubsaugen. Dazu mit einem feuchten Tuch abwischen, oder mit einem speziellen Polsterschaum behandeln.

Farbunterschiede können vorkommen.



Avvertenza: Possibili variazioni di colore tra una partita e l'altra sono tecnicamente inevitabili. I colori riprodotti in queste pagine hanno valore indicativo. Per quanto accurate, le riproduzioni fotografiche dei cataloghi e dei campionari sono suscettibili a variazione secondo necessità dell'azienda.

Warning: The finishing colours shown in these pages have to be considered approximate. Although printed with care, the literature colour reproductions are subject to usual reservations and all colours may be changed at any time as per production necessities.

Notice: Les couleurs reprises dans ces pages sont données uniquement à titre indicatif. Aussi fidèles que puissent être les reproductions de couleurs sur catalogue et des échantillons ceux-ci sont sujets aux réserves habituelles et peuvent être modifiés suivant les exigences de la production.

Wichtig: Alle Farbfotos der Kataloge und Musterkarten sind mit Vorbehalt anzusehen. Farbabweichungen sind drucktechnisch bedingt. Die Farben können herstellerseitig jederzeit aufgrund von Markterfordernissen geändert werden.

GEMMA VEL

by PUGI RG

Composizione: 100% Poliestere FR
 Abrasione (Martindale)
 UNI EN ISO 12947:2000
 50.000 cicli ± 20%
 Solidità alla luce (Xenotest)
 UNI EN ISO 105 B02 5 ± 1
 Resistenza al fuoco: Italia Classe 1
 BS 5852 Crib 5
 using a CM Foam 35 kg/cu.m
 EN 1021 Part. 1-2
 using a CM Foam 35 kg/cu.m



3001 3053 3054 3101 3152

Composition: 100% Polyester FR
 Abrasion (Martindale)
 UNI EN ISO 12947:2000
 50.000 cicli ± 20%
 Lightfastness (Xenotest)
 UNI EN ISO 105 B02 5 ± 1
 Firetest: Italia Classe 1
 BS 5852 Crib 5
 using a CM Foam 35 kg/cu.m
 EN 1021 Part. 1-2
 using a CM Foam 35 kg/cu.m



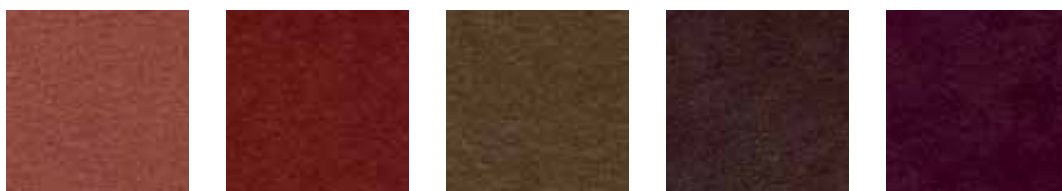
3202 3205 3301 3302 3303

Composition: 100% Polyester FR
 Abrasion (Martindale)
 UNI EN ISO 12947:2000
 50.000 cicli ± 20%
 Solidité à la lumière (Xenotest)
 UNI EN ISO 105 B02 5 ± 1
 Classement au feu: Italia Classe 1
 BS 5852 Crib 5
 using a CM Foam 35 kg/cu.m
 EN 1021 Part. 1-2
 using a CM Foam 35 kg/cu.m

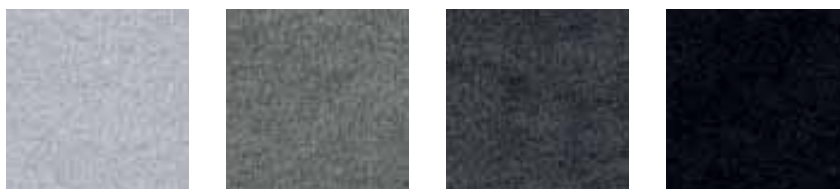


3451 3453 3454 3456 3502

Material: 100% Polyester FR
 Scheuerfestigkeit: (Martindale)
 UNI EN ISO 12947:2000
 50.000 cicli ± 20%
 Lichtechtheit (Xenotest)
 UNI EN ISO 105 B02 5 ± 1
 Flammenschutz: Italienische Klasse 1
 BS 5852 Crib 5
 using a CM Foam 35 kg/cu.m
 EN 1021 Part. 1-2
 using a CM Foam 35 kg/cu.m



3551 3552 3554 3555 3556



3601 3604 3605 3651



FLAME RESISTANT

Manutenzione: usare con regolarità l'aspirapolvere a beccuccio liscio, senza spazzolare.

Maintenance: Use the vacuum-cleaner with smooth spout regularly, don't brush.

Entretien: utiliser un aspirateur de table à bec suceur, en évitant de broser.

Reinigung: Regelmässig mit der Fugendüse absaugen

Avvertenza: Possibili variazioni di colore tra una partita e l'altra sono tecnicamente inevitabili. I colori riprodotti in queste pagine hanno valore indicativo. Per quanto accurate, le riproduzioni fotografiche dei cataloghi e dei campionari sono suscettibili a variazione secondo necessità dell'azienda.

Warning: The finishing colours shown in these pages have to be considered approximate. Although printed with care, the literature colour reproductions are subject to usual reservations and all colours may be changed at any time as per production necessities.

Notice: Les couleurs reprises dans ces pages sont données uniquement à titre indicatif. Aussi fidèles que puissent être les reproductions de couleurs sur catalogue et des échantillons ceux-ci sont sujets aux réserves habituelles et peuvent être modifiés suivant les exigences de la production.

Wichtig: Alle Farbfotos der Kataloge und Musterkarten sind mit Vorbehalt anzusehen. Farbabweichungen sind drucktechnisch bedingt. Die Farben können herstellereitig jederzeit aufgrund von Markterfordernissen geändert werden.

JUMP

by PUGI RG

Composizione: 45% Poliestere FR,
51% Poliuretano, 4% Nylon
Abrasione (Martindale)
UNI EN ISO 12947:2000
50.000 cicli \pm 20%
Solidità alla luce (Xenotest)
UNI EN ISO 105 B02 5 \pm 1
Resistenza al fuoco
BS 5852 Crib 5
using a CM Foam 35 kg/cu.m
EN 1021 Part.1-2
using a CM Foam 35 kg/cu.m

Composition: 45% Polyester FR,
51% Polyurethan, 4% Nylon
Abrasion (Martindale)
UNI EN ISO 12947:2000
50.000 cicli \pm 20%
Lightfastness (Xenotest)
UNI EN ISO 105 B02 5 \pm 1
Firetest: BS 5852 Crib 5
using a CM Foam 35 kg/cu.m
EN 1021 Part.1-2
using a CM Foam 35 kg/cu.m

Composition: 45% Polyester FR,
51% Polyuréthane, 4% Nylon
Abrasion (Martindale)
UNI EN ISO 12947:2000
50.000 cicli \pm 20%
Solidité à la lumière (Xenotest)
UNI EN ISO 105 B02 5 \pm 1
Classement au feu: BS 5852 Crib 5
using a CM Foam 35 kg/cu.m
EN 1021 Part.1-2
using a CM Foam 35 kg/cu.m

Material: 45% Polyester FR,
51% Polyurethan, 4% Nylon
Scheuerfestigkeit: (Martindale)
UNI EN ISO 12947:2000
50.000 cicli \pm 20%
Lichtechtheit (Xenotest)
UNI EN ISO 105 B02 5 \pm 1
Flammschutz: BS 5852 Crib 5
using a CM Foam 35 kg/cu.m
EN 1021 Part.1-2
using a CM Foam 35 kg/cu.m



3001



3205



3451



3651



È un prodotto che privilegia l'uso tridimensionale del tessuto, ne aumenta le prestazioni fonoassorbenti e si adatta perfettamente ad interventi di progettazione di interni. Il disegno del rilievo espande la potenzialità decorativa che si integrano con l'uso del colore.

Manutenzione: usare con regolarità l'aspirapolvere a beccuccio liscio, senza spazzolare.

Avvertenza: Possibili variazioni di colore tra una partita e l'altra sono tecnicamente inevitabili. I colori riprodotti in queste pagine hanno valore indicativo. Per quanto accurate, le riproduzioni fotografiche dei cataloghi e dei campionari sono suscettibili a variazione secondo necessità dell'azienda.

This is a product that highlights the three dimensional aspects of the fabric, and through its design, increases sound absorbing qualities, while being perfectly adaptable to any interior design intervention. The design of its embossing expands the decorative potential that is possible together with an integrated use of color.

Maintenance: Use the vacuum cleaner with smooth spout regularly, don't brush.

Warning: The finishing colours shown in these pages have to be considered approximate. Although printed with care, the literature colour reproductions are subject to usual reservations and all colours may be changed at any time as per production necessities.

Grâce à son impression en 3D, ce tissu a un fort potentiel acoustique et il s'adapte parfaitement sur tout type d'aménagement intérieur. Avec son motif en relief et sa palette de couleurs, il s'intègre dans tous les univers déco.

Entretien: utiliser un aspirateur de table à bec sucer, en évitant de brosser.

Notice: Les couleurs reprises dans ces pages sont données uniquement à titre indicatif. Aussi fidèles que puissent être les reproductions de couleurs sur catalogue et des échantillons ceux-ci sont sujets aux réserves habituelles et peuvent être modifiés suivant les exigences de la production.

JUMP ist ein Material, das sich wegen der schallabsorbierenden Eigenschaften und der dreidimensionalen Verarbeitung sehr gut für den Einsatz in Einrichtungen mit verschiedenem Ambiente eignet. Die Stoffeigenschaften und das Stoffdesign ermöglichen eine grosse Auswahl von Farbkombinationen.

Reinigung: Regelmässig mit der Fugendüse absaugen

Wichtig: Alle Farbfotos der Kataloge und Musterkarten sind mit Vorbehalt anzusehen. Farbabweichungen sind drucktechnisch bedingt. Die Farben können herstellereitig jederzeit aufgrund von Markterfordernissen geändert werden.

